

- 104. Southeastern Sask. - **PE** - Federation of Saskatchewan Indian Nations
- 105. Star Orion South Diamond - **A** - Nation crie Sturgeon Lake, Métis Nation Saskatchewan Eastern Region II, Métis Nation Saskatchewan Western Region II, Red Earth, James Smith, PN Muskoday, Chakastaypasin Band of the Cree, PN Peter Chapman; **PE** - Wahpeton Dakota Nation
- 106. Contact Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
- 107. Candle Lake - **EE** - Montreal Lake
- 108. McArthur River - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
- 109. Star Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
- 110. Key Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
- 111. Black Lake - **EE** - PN Black Lake Denesuline
- 112. Fond du Lac - **EE** - PN Fond du Lac Denesuline
- 113. Beaverlodge - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
- 114. Cluff Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan

ALBERTA

- 115. Buffalo Hills - **EE** - Loon River Cree

COLOMBIE-BRITANNIQUE

- 116. Elk Valley Coal - **A** - Ktunaxa Nation Council
- 117. Greenwood - **ERA** - Bande indienne Osoyoos
- 118. Panorama Ridge - **PE** - Upper Similkameen
- 119. Blue River - **EE** - PN Simpcw
- 120. Ruddok Creek - **EC** - PN Simpcw
- 121. Ajax - **EE** - Stk'emlupsemc te Secwepemc représenté par les bandes Tk'emlups et Skeetchestn
- 122. Bonaparte - **EE** - Stk'emlupsemc te Secwepemc
- 123. Minor Mountain - **PE** - Upper Similkameen
- 124. Copper Mountain - **ERA** - Upper Similkameen
- 125. New Afton - **EP** - Division Kamloops de la nation Secwepemc, comprenant Kamloops Indian Band et Skeetchestn Indian Band
- 126. Spanish Mountain - **A** - Williams Lake; **EC** - Lhtako Dene Nation
- 127. Bonanza Ledge - **A** - Lhtako Dene Nation
- 128. Pavillion Plant - **PE** - PN T's'kw'aylaxw
- 129. Central South / South Cirque - **PE** - PN Halfway River, McLeod Lake
- 130. Aley - **EC** - Tsay Keh Dene
- 131. Carrière Eagle Rock - **ERA** - PN Hupacasath, PN Ucluelet, Tseshaht
- 132. Kwanika - **EE** - PN Takla Lake
- 133. Decar - **PE** - Nation Tl'azt'en
- 134. Morrison - **A** - Lake Babine Nation
- 135. Kemess South - **EC** - Tse Keh Nay, qui regroupe les bandes Takla, Tsay Keh Dene et Kwadacha
- 136. Kemess North - **A** - PN Fort Connelly
- 137. Orca - **ERA** - Kwakiutl, PN Namgis
- 138. Porphyry Creek - **A** - PN Wet'suwet'en, PN Gitxsan
- 139. Carrière Apple Bay - **EP** - Quatsino
- 140. Kutcho - **A** - Communautés des PN Kaska du Conseil Daylu Dena et du conseil Dease River; **PE** - Tahltan Nation Development Corporation

- 141. Kitimat - **A** - Nation Haisla
- 142. Turnagain - **A** - Dena Kayeh Institute, Conseil de bande Dease River, Conseil Daylu Dena, Kwadacha, Kaska Dena Council
- 143. Arctos Anthracite - **A** - Tahltan Central Council au nom de la Nation Tahltan
- 144. Kitsault - **A** - Gouvernement des Nisga'a Lisims
- 145. Table Mountain - **PE** - Conseil de bande Dease River
- 146. Red Chris - **PE** - Tahltan Central Council
- 147. Cassiar Gold Camp - **A** - Kaska Dena Council
- 148. Storie - **A** - Conseil de bande Dease River, Conseil Daylu Dena, Kwadacha, Kaska Dena Council
- 149. Eskay Creek - **ESÉ** - Tahltan, PN Iskut (par l'entremise du Tahltan Central Council)
- 150. Schaft Creek - **PE**, **A** - Tahltan Nation Development Corporation
- 151. Galore Creek - **EP** - Tahltan Central Council
- 152. Golden Bear - **ESÉ** - Tahltan
- 153. Yellowjacket - **ERA** - Taku River Tlingit
- 154. Tulsequah - **PE** - Taku River Tlingit

YUKON

- 155. Mt. Hundere - **ESÉ** - PN Kaska Dena
- 156. Tsa Da Glisza - **PE** - PN Ross River Kaska Dena
- 157. Kudz Ze Kayah Exploration - **ESÉ** - PN Ross River Kaska Dena
- 158. Wolverine - **ESÉ** - Ross River Dena Council représentant la Nation Kaska
- 159. Ketza River - **EP** - PN Kaska
- 160. Selwyn Project (Howards Pass) - **EC** - Tulita Land Corporation, Fort Norman Métis Land Corporation, Norman Wells Land Corporation; **A** - Bande Naha Dehé Dene
- 161. Grew Creek - **A** - Ross River Dena Council
- 162. Faro - **ESÉ** - Ross River Dena Development Corporation
- 163. Rau - **EE** - PN Nacho Nyak Dun
- 164. Skukum - **PE** - PN Carcross/Tagish
- 165. Keno Hill Silver - **A**, **EC** - PN Nacho Nyak Dun
- 166. Eagle Gold - **A** - PN Nacho Nyak Dun
- 167. Carmacks - **LI** - PN Little Salmon/ Carmacks
- 168. Mt. Nansen - **ESÉ** - PN Little Salmon/ Carmacks
- 169. Minto - **EC** - PN Selkirk
- 170. Brewery Creek - **ESÉ** - PN Tr'on dëk Hwëch'in
- 171. Wellgreen - **EC** - PN Klukane

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

- 172. Gahcho Kue - **A** - PN Deninu K'ue
- 173. Mine de diamant Diavik - **EP** - Gouvernement Tlicho, North Slave Métis Alliance, PN Yellowknives Dene, Kitikmeot Inuit Association, PN Lutsel K'e Dene; **ESÉ** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et groupes autochtones locaux
- 174. Mine de diamant Ekati - **ERA** - North Slave Métis Alliance, Village Kugluktuk, Kitikmeot Inuit Association, Gouvernement Tlicho, Akaitcho Traité 8; **ESÉ** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

- 175. Snap Lake - **ERA** - PN Yellowknives Dene, Gouvernement Tlicho, North Slave Métis Alliance, PN Lutsel K'e Dene, PN Kache Dene; **ESÉ** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
 - 176. Nechalacho - **PE** - PN Yellowknives Dene, PN Lutsel K'e Dene; **A** - PN Deninu K'ue
 - 177. Pine Point - **EE** - PN Katloodeeche; **A** - Conseil Métis Hay River, PN Deninu K'ue
 - 178. Colomac Gold - **ESÉ** - Dogrib Tribal Council
 - 179. Eldorado South - **A** - Deline Land Corporation
 - 180. Darnley Bay - **EC** - Inuvialuit Land Corporation; **A** - Inuvialuit Settlement Region
 - 181. Prairie Creek - **ERA** - Nahanni Butte, PN Liidlii Kue; **ESÉ** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
 - 182. Aber - **EC** - Inuvialuit Regional Corporation
- NUNAVUT**
- 183. Mary River - **PE** - Qikiqtaaluk Corporation, Association Kakivak, Association Qikiqtani Inuit
 - 184. Nanisivik - **A** - Gouvernement du Canada
 - 185. Meadowbank - **ERA** - Kivalliq Inuit Association
 - 186. Polaris - **A** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
 - 187. North Thelon Project (parcel BL-21) - **PE** - Nunavut Tunngavik Inc.
 - 188. Angilak - **PE** - Nunavut Tunngavik Inc.
 - 189. Doris North - **ERA** - Kitikmeot Inuit Association
 - 190. Hackett River - **PE** - Nunavut Resources Corporation, Kitikmeot Inuit Association
 - 191. Silvertip - **PE** - Nunavut Tunngavik Inc.
 - 192. ULU - **ERA** - Kitikmeot Inuit Association
 - 193. Anialik (CO81) - **EE** - Nunavut Tunngavik Inc.
 - 194. Anialik (CO30) - **EE** - Nunavut Tunngavik Inc.
 - 195. Lupin - **A** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
 - 196. Anialik (CO31) - **EE** - Nunavut Tunngavik Inc.
 - 197. Mine de diamant Jericho - **ERA** - Kitikmeot Inuit Association; **EC** - Nunavut Resources Corporation
 - 198. Région de Coronation Gulf (projet Hammer) - **EE** - Nunavut Tunngavik Inc.

TYPES D'ENTENTES

LETTRE D'INTENTION - LI

Est généralement la première entente que les parties concluent. Elle indique qu'une société minière sera disposée à conclure d'autres ententes si elle découvre un gisement rentable (Cette lettre est quelquefois appelée lettre de confort).

ENTENTE D'EXPLORATION - EE; ENTENTE DE COOPÉRATION - EC; OU PROTOCOLE D'ENTENTE - PE

Ces ententes définissent les principes de collaboration qui sont bénéfiques pour l'ensemble des parties, et sont des moyens simples d'établir des bases communes entre une collectivité et une société d'exploration.

ENTENTE SUR LES RÉPERCUSSIONS ET LES AVANTAGES - ERA - ENTENTE DE PARTICIPATION - EP - ET/OU ENTENTE SOCIO-ÉCONOMIQUE - ESÉ

Ces ententes contractuelles définissent les obligations de chacune des parties dans des domaines comme l'emploi, la formation, les occasions d'affaires et les dispositions en matière de financement. De plus, elles varient selon les projets et les collectivités. Les ententes socio-économiques sont généralement similaires aux ERA, mais elles peuvent différer à l'occasion lorsqu'elles sont conclues avec le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO), car ce dernier s'en sert pour compléter des ERA déjà conclues (la signature d'une ESÉ est alors obligatoire, ce qui n'est pas le cas avec les ERA, et le GTNO est partie à l'ESÉ).

CONVENTION DE BAIL DE SURFACE - CBS

Est signée par les sociétés minières établies dans le Nord de la Saskatchewan et le gouvernement de cette province. Elle garantit à la société minière qui la signe un accès aux terres de surface. Ce genre de convention comprend une partie dans laquelle la société et le gouvernement s'engagent à travailler ensemble à l'accroissement des possibilités d'emploi et d'affaires pour les résidants du Nord, y compris ceux d'ascendance autochtone.

AUTRE - A

Toute autre entente qui n'entre pas dans l'une des catégories ci-dessus.

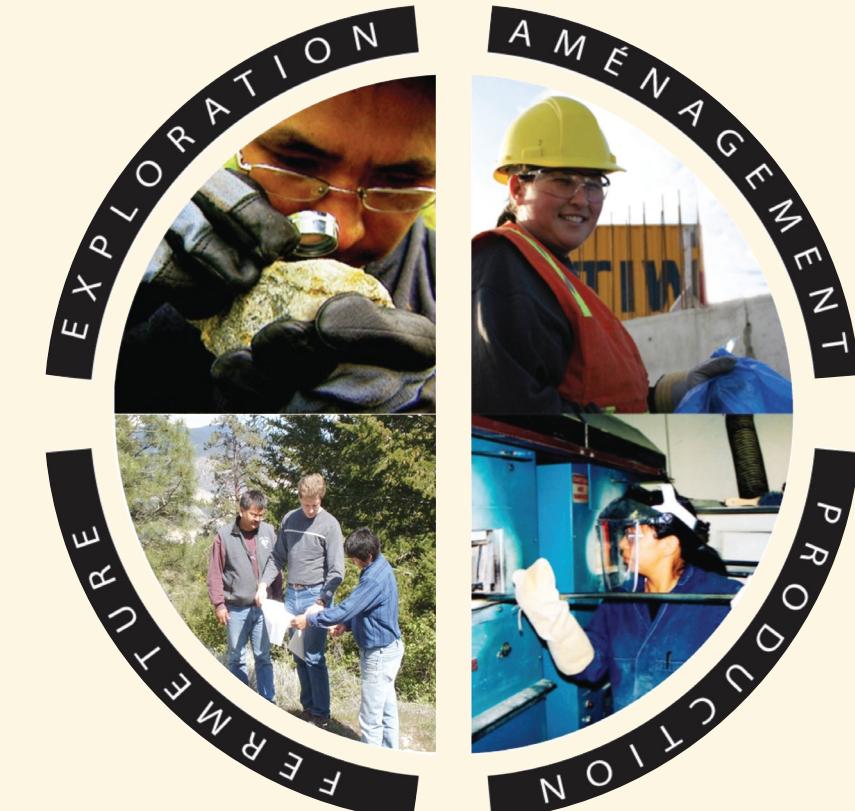
* PN : Première(s) Nation(s)

Note : RNCAN ne peut être tenu responsable d'erreurs ou d'omissions. Il est interdit de reproduire une ou plusieurs parties de cette carte de quelque façon que ce soit sans en avoir d'abord obtenu l'autorisation.

Les renseignements inscrits sur cette carte étaient à jour en février 2013.

ENTENTES ENTRE DES SOCIÉTÉS MINIÈRES ET DES COLLECTIVITÉS AUTOCHTONES OU DES GOUVERNEMENTS

La conclusion de divers types d'ententes fructueuses ont permis de garantir des avantages à bon nombre de collectivités autochtones et d'apporter la certitude aux sociétés d'exploration et d'exploitation minières. Quelques types d'ententes parmi les plus courants sont décrits brièvement ci-après.



Contactez-nous:

Secteur des minéraux et des métaux
Ressources naturelles Canada
Ottawa, ON K1A 0E4

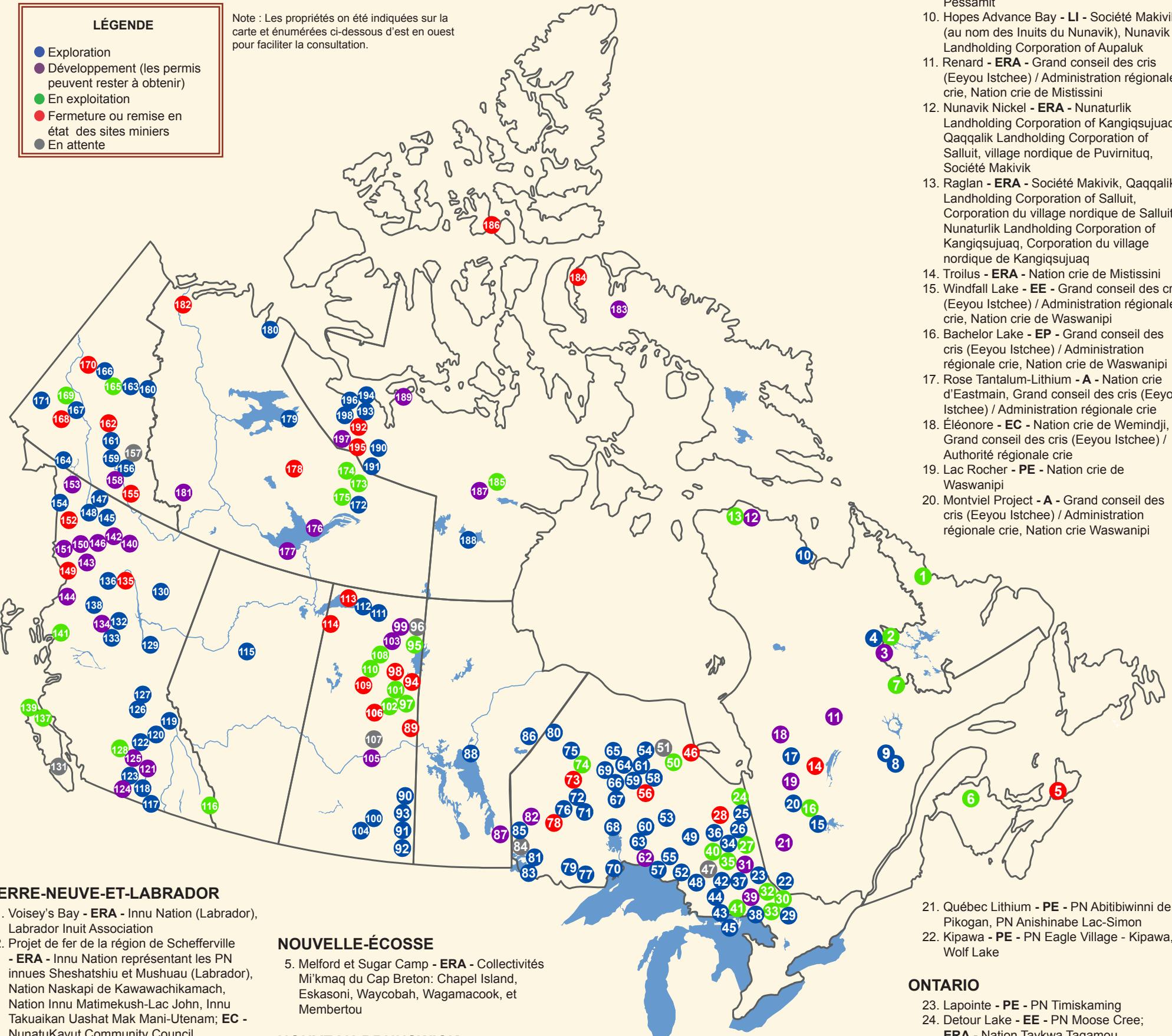
Courriel: info-smm@nrcan-rncan.gc.ca

Téléphone: 613.947.6580

www.rncan.gc.ca



Note : Les propriétés ont été indiquées sur la carte et énumérées ci-dessous d'est en ouest pour faciliter la consultation.



9. Lablache - EE - Conseil des Innus de Pessamit
10. Hopes Advance Bay - LI - Société Makivik (au nom des Inuits du Nunavik), Nunavik Landholding Corporation of Aupaluk
11. Renard - ERA - Grand conseil des crs (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie, Nation crie de Mistissini
12. Nunavik Nickel - ERA - Nunaturlik Landholding Corporation of Kangiqsujuaq, Qaqqaqik Landholding Corporation of Salluit, village nordique de Puvirnituq, Société Makivik
13. Raglan - ERA - Société Makivik, Qaqqaqik Landholding Corporation of Salluit, Corporation du village nordique de Salluit, Nunaturlik Landholding Corporation of Kangiqsujuaq, Corporation du village nordique de Kangiqsujuaq
14. Troilus - ERA - Nation crie de Mistissini
15. Windfall Lake - EE - Grand conseil des crs (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie, Nation crie de Waswanipi
16. Bachelor Lake - EP - Grand conseil des crs (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie, Nation crie de Waswanipi
17. Rose Tantalum-Lithium - A - Nation crie d'Eastmain, Grand conseil des crs (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie
18. Éléonore - EC - Nation crie de Wemindji, Grand conseil des crs (Eeyou Istchee) / Autorité régionale crie
19. Lac Rocher - PE - Nation crie de Waswanipi
20. Montviel Project - A - Grand conseil des crs (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie, Nation crie Waswanipi
21. Québec Lithium - PE - PN Abitibiwinni de Pikogan, PN Anishinabe Lac-Simon
22. Kipawa - PE - PN Eagle Village - Kipawa, Wolf Lake
- ONTARIO**
23. Lapointe - PE - PN Timiskaming
 24. Detour Lake - EE - PN Moose Cree; ERA - Nation Taykwa Tagamou, Wahgoshig, Métis Nation of Ontario
 25. Claims Lake Abitibi - EE - Wahgoshig
 26. Kerrs Gold - PE - Wahgoshig
 27. Black Fox - PE - Wahgoshig
 28. WALP - EE - Wahgoshig
 29. Scadding - PE - Wahnapitae
 30. Podolsky - ERA - Wahnapitae
31. Young-Davidson - ERA - Matachewan
32. Mohawk Garnet - PE - Wahnapitae
33. Xstrata Nickel - EP - Wahnapitae
34. Bell Creek - EE - Flying Post, Matachewan, Mattagami, Wahgoshig
35. Shaw Dome Nickel Belt - ERA - Matachewan, Mattagami, Wahgoshig
36. Project 81 - PE - Mattagami, Matachewan
37. Shining Tree Gold - EE - Mattagami
38. Victoria - PE - Atikameksheng Anishnawbek, Sagamok Anishnawbek
39. Mine Nickel Totten - ERA - Sagamok Anishnawbek
40. Timmins West - EE - Flying Post, Mattagami
41. Mine de nickel Shakespeare - ERA - Sagamok Anishnawbek
42. Chester - EE - Mattagami
43. Projets dans la région de Sudbury - PE - Wahgoshig, Wahnapitae; EE - Sagamok Anishnawbek
44. Sur les territoires ancestraux de la PN Sagamok Anishnawbek - PE - Sagamok Anishnawbek
45. Claims miniers Jerome - EE - Partenariat entre les PN Mattagami, Brunswick House et Flying Post
46. Severn - PE - Attawapiskat
47. Warren Township Calcium Feldspar - PE - PN Chapleau Cree au nom des PN régionales et des Autochtones touchés
48. Borden Lake - PE - Brunswick House, PN Chapleau Ojibway et Chapleau Cree
49. Martison - A - Constance Lake
50. Victor - ERA - Attawapiskat, PN Moose Cree, Kashechewan, PN Fort Albany; A - Nation Taykwa Tagamou
51. MacFadyen - EE - Attawapiskat
52. Propriétés Pickle Lake - PE - Mishkeegogamang
53. Projet Albany - EE - Constance Lake
54. Projet Bold's Ring of Fire - PE - Attawapiskat, PN Marten Falls
55. Sur les territoires ancestraux de la PN Pic Mobert - PE - PN Pic Mobert
56. Région de Marten Falls - LI - PN Marten Falls
57. Big Lake et Hemlo East - PE - PN Ojibways of Pic River
58. Highbank - EE - PN Marten Falls
59. Black Thor - EE - Webequie
60. Junior Lake - PE - Whitesand, Animbiigoo Zaagi'igan Anishinaabek
61. Eagle's Nest - EE - Webequie; A - PN Marten Falls
62. Marathon - PE - PN Ojibways of Pic River, PN Pic Mobert; A - PN Ojibways of Pic River
63. Hardrock - PE - PN Ginoogaming; EE - PN Long Lake No.58
64. South Bend - EE - Webequie
65. Semple-Hulbert - EE - Kasabonika Lake
66. Ti-pa-haa-kaa-ning - A - PN Neskantaga
67. Fort Good Hope - EE - PN Eabametoong
68. KM61 - PE - Whitesand
69. Wellington - EE - PN Summer Beaver
70. Nipigon Reefs - A - Red Rock Band of Lake Helen Reserve #53A
71. Pickle Crow - PE - Mishkeegogamang
72. Pickle Lake - PE - Mishkeegogamang
73. Dona Lake - ESÉ - Bande indienne Osnaburgh, Conseil tribal Windigo, Gouvernement du Canada et l'Ontario
74. Musselwhite - ERA - North Caribou Lake, Cat Lake, Conseil des PN Windigo, PN Kingfisher Lake, Wunnumin, Conseil PN Shibogama
75. Propriété PQ North - LI - North Caribou Lake
76. Propriété Thierry Mine - PE - Mishkeegogamang
77. Propriété Chief Peter - PE - Lac Des Mille Lacs
78. Golden Patricia - ESÉ - Cat Lake, Bande indienne Osnaburgh, Nation Slate Falls, Conseil tribal Windigo, Gouvernement de l'Ontario
79. Hammond Reef - PE, A - Secrétariat des chefs Fort Frances représentant les PN Couchiching, Lac La Croix, Mitaanjigamiing, Naicatchewenin, Nigigoonsiminikaanikaanning, Rainy River, Seine River et Lac Des Mille Lacs; PE - Métis Nation of Ontario
80. Thorne Lake - LI - Sachigo Lake
81. Kenbridge Deposit - EE - PN Anishinaabeg of Naongashiing, Big Grassy, Northwest Angle No.33, Northwest Angle No.37, PN Ojibways of Onigaming, Naotkamegwanning, Anishinabe de Wauzhushk Onigum, Conseil de ressources Anishinaabeg of Kabapikotawangag
82. Phoenix Gold - EE - Lac Seul
83. Rainy River - PE - Secrétariat des chefs Fort Frances représentant les PN Couchiching, Lac La Croix, Mitaanjigamiing, Naicatchewenin, Nigigoonsiminikaanikaanning, Rainy River, Seine River et Lac Des Mille Lacs; EP - Naicatchewenin, PN Rainy River, PN Mitaanjigamiing, PN Chouchiching, Lac La Croix, PN Seine River
84. Big Mack - PE - Wabaseemoong Independent Nations
85. Separation Rapids - PE - Wabaseemoong Independent Nations
- MANITOBA**
86. Monument Bay - PE - Red Sucker Lake
 87. Makwa Nickel - PE - Sagkeeng
 88. Minago - PE - Nation crie Misipawistik, Nation crie Mosakahiken, PN Cross Lake
- SASKATCHEWAN**
89. Konuto Lake - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan
 90. Muskowekwan - PE - PN Muskowekwan
 91. Chacachas - A - Alliance PN Chacachas
 92. Ochapowace - A - Alliance PN Ochapowace
 93. Day Star - PE - Alliance PN Day Star
 94. Jasper - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan
 95. Rabbit Lake - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan
 96. McClean Lake - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan
 97. Seabee Gold - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan
 98. Komis - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan
 99. Midwest - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan
 100. Muscowpetung - A - Alliance PN Muscowpetung
 101. Jolu - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan
 102. La Ronge Gold Belt - PE - Lac La Ronge Indian Band; SLA - Gouvernement de la Saskatchewan
 103. Cigar Lake - CBS - Gouvernement de la Saskatchewan